



የሚወዱት ሰው ሆስፒታል ውስጥ ሲሞት

ለተለመዱ ጥያቄዎች መልሶች

አሁን ባሉበት ሁኔታ ይህንን ሰነድ ለማንበብ አስቸጋሪ እንደሚሆን እንገነዘባለን። ይህ ሰነድ በአሁኑ ወቅት ለሚኖርዎ ጥያቄዎች ለአብዛኛዎቹ መልስ ይሟላል። ምናልባት የሚፈልጓቸውን ስልክ ቁጥሮች እና የድረ-ገጾች ማጣቀሻዎችንም ይሰጣል።



የሞት ሃዘን ስለገጠመዎት በጣም እናዝናለን።

ሆስፒታል ውስጥ የሞተ ሰው ቤተሰቦች እና ጓደኞች ጥያቄዎች ሊኖሯቸው ይችላሉ። ከሞት በኋላ ምን ሊከሰት እንደሚችል ማወቅ ይፈልጋሉ፤ የሆስፒታል ሰራተኞች እና የሚችሉ ቤተሰቦች ምን ማድረግ እንደሚችሉ እና የሚፈልጓቸውን ሃብቶች እንዴት ማግኘት እንዳለባቸው ማወቅ ይፈልጋሉ።

ይህ ሰነድ የተወሰኑትን እነኝህን ጥያቄዎች ይመልሳል ብለን እናምናለን። እነኝህ ስልክ ቁጥሮችም ጠቃሚዎች ናቸው ብለን እናምናለን።

የዋሽንግተን ዩኒቨርሲቲ ህክምና ማዕከል (UWMC)

- ቅበላ.....206.598.4310
- ሲደውሉልን እባክዎን እርሰዎ የሚጠቀሙትን የቀብር ስነ-ስርዓት አሰፈጻሚ ድርጅት ስም አለያም የሬሳ ማቃጠያ ድርጅት ስምን ይዘው ይደውሉልን።
- የሬሳ ምርመራ እና ድህረ-ምት አገልግሎት /ስነ-ተክለ-ሰውነት/ቸነፈር.....206.598.4205
- እባክዎን የሬሳ ምርመራን የቀብር ስነ-ስርዓት አፈጻጸም እና ሌሎች ጉዳዮችን በተመለከተ ጥያቄዎች ካሏችሁ ደውሉልን።
- ሶሻል ምርክና እንክብካቤ ማስተባበሪያ.....206.598.4370
- የመንፈሳዊ እንክብካቤ እና ደህንነት206.598.9174
- የዋሽንግተን ዩኒቨርሲቲ ህክምና ማዕከል ዋና ቁጥር:-206.598.3300

ሃርበርቪው ህክምና ማዕከል (HMC)

- ቅበላ/የነርስ አስተዳደር ሱፐርቫይዘር.....206.744.3085
- የሬሳ ምርመራ እና ድህረ-ምት አገልግሎቶች /የተክለ-ሰውነት እና ስነ-ቸነፈር ጥናት206.744.3078
- ሲደውሉልን እባክዎን እርሰዎ የሚጠቀሙትን የቀብር ስነ-ስርዓት አሰፈጻሚ ድርጅት ስም አለያም የሬሳ ማቃጠያ ድርጅት ስምን ይዘው ይደውሉልን። የሬሳ ምርመራን የቀብር ስነ-ስርዓት አፈጻጸምን እና ሌሎች ጉዳዮችን በተመለከተም መጠየቅ ትችላላችሁ።



መከናወን ስለሚገባቸው አንዳንድ ጉዳዮች እና መደረግ ስለሚኖርበት ውሳኔ በተመለከተ የማህበረሰብ ድጋፍ ሰጪ ሰራተኛ/ሶሻል ወርክ ከእርስዎ ጋር ይወያያል።

ከማህበረሰብ ድጋፍ ሰጪ ሰራተኛ/ሶሻል ወርክ ጋር መገናኛት ከፈለጉ እባክዎን ከነርስ አስተባባሪው ጋር ያውሩ። አለያም በእርስዎ የህክምና ማዕከል ወደሚገኘው የማህበረሰብ ድጋፍ ሰጪ/ሶሻል ወርክ ሰራተኛ ይደውሉ (ሰልክ ቁጥራቸውን በገፅ-1 ይመልከቱ።)

ሶሻል ዎርክ	206.744.8030
የመንፈሳዊ እንክብካቤ	206.744.3155
የዋሽንግተን ዩኒቨርሲቲ ህክምና ማዕከል ዋና ቁጥር :-	206.744.3000

የዋሽንግተን ዩኒቨርሲቲ የህክምና ት/ቤት

የአካል ልገሳ ፕሮግራም	206.543.1860
http://wbp.biostr.washington.edu	
የዋሽንግተን ዩኒቨርሲቲ የአእምሮ ላብራቶሪ	uwntp@uw.edu 206.897.6566
https://dlmp.uw.edu/research-labs/keene/braindonation	

የማህበረሰብ ሃብቶች/ድጋፎች

የኪንግ ካውንቲ ህክምና መርማሪ (KCME)	206.731.3232
www.kingcounty.gov/healthservices/health/examiner.aspx	
የኪንግ ካውንቲ ህክምና መርማሪ የክብር መዝገብ / የሞት ሰርተፊኬት	206.897.5100
https://kingcounty.gov/depts/records-licensing/archives/research-guides/vital.aspx	

ክፍለ-አካል(አርጋን)፣ ቲሹ እና የዓይን /ኮርኒያ ልገሳ ድርጅቶች

የልገሳ አጠቃላይ መረጃ	www.donatelifetoday.com
የላይፍ ሴንተር ኖርዝዌስት/ LifeCenter Northwest	877.275.5269
የላይፍኔት ጤና ኖርዝዌስት/LifeNet Health Northwest.....	800.847.7831
ሳይትላይፍ 24-ሰዓት የልገሳ አስተባባሪ.....	800.214.6356
የዋሽንግተን ዩኒቨርሲቲ የአእምሮ ላብራቶሪ	206.897.6566

የአሟሟቱን ምክንያት እንዴት ማወቅ እንችላለን ? ግዜውን በተመለከተ ከሞት በፊት ዝርዝር ጥያቄዎችን መጠየቅ እንችላለን።

የሚወዱት ሰው የሞተበትን ምክንያት እና እንዴት ወደ ሞት ሊያመራ እንደቻለ ማወቅ ጠቃሚ ሊሆን ይችላል። ይህንን ጉዳይ የሚወዱትን ሰው ሲንከባከበው ከነበረው ዶክተር /ሃኪም ጋር እንዲወያዩ እናበረታታለን። ዶክተሩ/ሯ የአሟሟቱን ሂደት እና ለሞት ያበቃው ምን እንደሆነ በተመለከተ መልስ ሊሰጥ ይችላል።

በተቻለ ፍጥነት ዶክተሩ/ሯን ማናገር እንደሚፈልጉ እባክዎን ለነርሷ ይገነዘቡ። በወቅቱ ዶክተሩ ሆስፒታል ውስጥ ከሌላ እሱን እንዴት ማግኘት እንደሚችሉ ነርሶቹ ሊነግሩዎት ይችላሉ።

የሞቱን ምክንያት ማወቂያ ሌላኛው ዘዴ ደግሞ የሬሳ ምርመራ ማድረግ ነው። ስለ ሬሳ ምርመራ የበለጠ ለማወቅ እባክዎን በገፅ 5 እና 6 ላይ ያለውን ይመልከቱ።

የሚወዱት ሰው ሲሞት የቤተሰብ አባላት ማድረግ የሚፈልጉት ምንድነው?

የሆስፒታል ባልደረባ ከሟች ቤተሰብ አባላት ጋር በሚከተሉት ጉዳዮች ላይ ይወያያል።

- ተወዳጁና ሟቹ የክፍለ-አካል(አርጋን)፣ቲሹ እና የዓይን /ኮርኒያ ለጋሽ መሆን የሚችል መሆኑን እና አለመሆኑን በተመለከተ ለማወቅ ከልገሳ ድርጅቶች ጋር በጋራ ይሰራሉ።

- የሬሳ ምርመራ እንዲከናወን ማድረግ
- የሙት ሰርተፊኬት እንዲታተም ከቀብር ስነ-ስርዓት አፈፃፀም ጋር በጋራ መስራት።

የሚችሉ ቤተሰብ አባላት ወይም ህጋዊ ወኪል የሚከተሉትን ይወስናሉ።

- ከፈለጉ የሬሳ ምርመራ እንዲከናወን። ይህም ሚቹ ከሞተ ከበርካታ ቀናት በኋላ ሊሆን ይችላል፤ ነገር ግን የቀብር ስነ-ስርዓት፣ ግብዓተ-መሬት አለያም አስከሬን የማቃጠል ስነ-ስርዓት ከመከናወኑ በፊት መደረግ ይኖርበታል። ቀጠሮ ማስያዝን በተመለከተም አንዳንድ ጉዳዮች ሊኖሩ ይችላሉ። አንዳንድ ጊዜ የሬሳ ምርመራ ማከናወን በህግ የተደነገገ ግዴታ እንደሆነም ልብ ሊሉት ይገባል (ገፅ 5ን ይምለኩቱ)።
- የተወዳጁ /የሚችሉ ሬሳ የቀብር ስነ-ስርዓት፣ ሽኝት አለያም ሬሳ የማቃጠል ስነ-ስርዓት የት መከናወን እንዳለበት። ይህም ሚቹ ከሞተ ከበርካታ ቀናት በኋላ ሊሆን ይችላል።

ከሞት በኋላ ስለሚከናወኑት ጥቂት የህግ ተግባራትን በተመለከተ በአስተዛዘን ሂደት ጥራዝ ውስጥ ተገልጿል። “ከሞት በኋላ” እና “የቀብር ስነ-ስርዓት ዕቅድ” የሚሉት ሰነዶች በማህበራዊ ዋስትና/ሶሻል ሴኩራቲን እና የዘማች ተመላሾች ጥቅማጥቅሞች፣ የህይወት መድሀን/ኢንሹራንስ፣ ኑዛዜን እና የባንክ ሂሳብን/አካውንትን በተመለከተ መከናወን ስላለባቸው ጉዳዮች ያብራራል። ከዚህ በተጨማሪ “የቀብር ስነ-ስርዓት ዕቅድ” የሚለው የቀብር አገልግሎት እና ሬሳን የማቃጠል አገልግሎት በተመለከተ መሰረታዊ መረጃ ይዟል።

በቀብር ስነ-ስርዓት ወይም ሬሳን በማቃጠል ወቅት ምንድነው የምንሰራው?

በሲያትል ውስጥ በርካታ የቀብር ስነ-ስርዓት አስፈፃሚዎች እና የሬሳ ማቃጠያ ድርጅቶች አሉ። አንዳንድ ሰዎች የቀብር ስነ-ስርዓት አስፈፃሚዎችን አለያም የሬሳ ማቃጠያ ድርጅቶችን የሚመርጡት በቀረቤታቸው አለያም የሚችሉ ቤተሰቦች እና ጓደኞች በሚሰጡት ምክር ነው።

ይህ ሆስፒታል የቀብር ስነ-ስርዓት፣ የስንብት ስነ-ስርዓት አለያም አስከሬን የማቃጠል አገልግሎቶችን አይሰጥም። የሌሎች ድርጅቶችን አለያም ስለአገልግሎቶቻቸው በተመለከተም ምንም አይነት የምክር አገልግሎት አንሰጥም። ነገር ግን ለውሳኔ የሚረዱ ድጋፎችን እናቀርባለን። እባክዎን በአስተዛዘን ሂደት ጥራዝ ውስጥ “የቀብር ስነ-ስርዓት ዕቅድ” የሚለውን ክፍል ይመልከቱ።

የቀብር ስነ-ስርዓት፣ ግብዓተ-መሬት አለያም አስከሬን ማቃጠልን በተመለከተ ከወሰናችሁ በኋላ እባክዎን የቀብር ስነ-ስርዓት አስፈፃሚ ድርጅትን ወይም የሬሳ ማቃጠያ ድርጅት ስምን በመጥቀስ ደውሉልን።

- **ለዋሽንግተን ዩኒቨርሲቲ ህክምና ማዕከል ታካሚዎች**
 - ለቅበላ በ 206.598.4310 ወይም ለድህረ-ሞት አገልግሎት በ 206.598.4205 ደውሉ።
 - ሬሳውን ለመውሰድ ለማመቻቸት የቀብር ስነ-ስርዓት አስፈፃሚ አለያም ሬሳ የማቃጠያ ድርጅት ሰራተኛ ለ ዋሽንግተን ዩኒቨርሲቲ ህክምና ማዕከል ቅበላ ክፍል ወይም ለድህረ-ሞት አገልግሎቶች ስልክ ይደውላል።
 - በአንዳንድ ልዩ ጉዳዮች ለምሳሌ ሬሳውን ከአገር ወይም ከሰጠው ውጭ በማስወጣት ወይም ሬሳን በቀጥታ ማቃጠልን በተመለከተ የዋሽንግተን ዩኒቨርሲቲ ህክምና ማዕከል የማህበረሰብ ድጋፍ ሰጭ/ሶሻል ወርክ እና የክብካቤ ማስተባበሪያ ወይም የድህረ-ሞት አገልግሎት ያግዙዎታል።
- **ለሃርበርቪው ህክምና ማዕከል ታካሚዎች፡-**
 - ለድህረ-ሞት አገልግሎት በ 206.744.3078 ይደውሉ።
 - ሬሳውን ለመውሰድ ለማመቻቸት የቀብር ስነ-ስርዓት አስፈፃሚ አለያም ሬሳ የማቃጠያ ድርጅት ሰራተኛ ለ ሃርበርቪው ህክምና ማዕከል ድህረ-ሞት አገልግሎት ስልክ ይደውላል።

ሬሳን በቀጥታ ማቃጠል ምንድነው?

ሬሳን በቀጥታ ማቃጠል ማለት ሬሳው በማቆያ ሳይደርቅ አለያም የተለየ ቅርፅ እንዲይዝ ሳይደረግ ሬሳውን ማቃጠል ማለት ነው። የቀብር ስነ-ስርዓት ወይም የዝቅር-ምት አገልግሎት ግን ሊከናወን ይችላል። ስለ ሬሳን በቀጥታ ማቃጠል በተመለከተ የበለጠ ለማወቅ ክሪሜሽን ስርቪስስ "Cremation Services" የሚለውን በኢንተርኔት ላይ ይፈልጉ።

ለቀብር ስነ-ስርዓት አስፈፃሚዎች ክፍያ ለመክፈል አቅሙ ከሌለንስ ?

አሳሳቢው ጉዳይ ገንዘብ ከሆነ ቅናሽ/ዝቅተኛ ዋጋ ያላቸውን የቀብር ስነ-ስርዓት አስፈፃሚዎች በተመለከተ ለመነጋገር የማህበረሰብ ድጋፍ ሰጭ ባለሞያ/ሶሻል ዎርክን ያነጋግሩ።

የሚችሉ ቤተሰባችንን ሬሳ ለሳይንስ/ምርምር መለገስ ከፈለግንስ ?

ሬሳን ለምርምር/ሳይንስ መለገስ የሚቻለው በተወሰነ መንገድ ብቻ ነው። በዋሽንግተን ዩኒቨርሲቲ ህክምና ማዕከል የስነ-ህይወት (ስነ-አካል -አናቶሚ) ት/ት ክፍል የሬሳ ልገሳ ፕሮግራም የሬሳ ልገሳዎችን የሚቀበለው ጥቂት/የተወሰኑትን ብቻ ነው።

የቤተሰብዎን ሬሳ ልገሳ የሚቀበሉ መሆኑን እና አለመሆኑን ለማወቅ የቤተሰብ አባላት በ 206.543.1860 በስራ ቀናት ከ 8:00 a.m. እስከ 4:30 p.m. ባለው ሰዓት ይደውሉ። የሬሳ ልገሳው መከናወን ያለበት በፍጥነት ስለሆነ የቤተሰብ አባላት ለሬሳ ልገሳ ፕሮግራሙ መደወል የሚኖርባቸው ሟቹ ከሞተ በኋላ ወዲያውኑ/በፍጥነት መሆን ይኖርበታል።

የሬሳ ልገሳው ቅበላ ያላገኘ ከሆነ የቤተሰብ አባላት ሬሳውን ለመንከባከብ/አንድ ነገር ለማድረግ ሌሎች አማራጮችን ማመቻቸት ይኖርባቸዋል። የሬሳ ልገሳ ፕሮግራሙ የሬሳ ምርመራ አገልግሎት አይሰጥም።

ሬሳዎን ለመለገስ ከፈለጉ ከመሞትዎ በፊት በሂወት እያሉ ማመልከት ይኖርበዎታል። የበለጠ ለማወቅ ይህንን ይጎብኙ <http://wbp.biostr.washington.edu>.

ለምርምር/ሳይንስ ለማበርከት ሌላኛው መንገድ የተከለ-ሰውነት ስነ-ቸነፈር የት/ት ክፍል የሬሳ ምርመራ እንዲያደርግ ፈቃድ መጠየቅ ነው። የሬሳ ምርመራዎች ለዋና ደክተሮች፣ ለህክምና ተማሪዎች፣ በህክምና እና ስነ-ቸነፈር ተቋም ለሚገኙ ሰልጣኝ ሃኪሞች እንዲሁም ለተማሪዎች እና ለሌሎች የከብባቤ አቅራቢዎች ስልጠና /ዕውቀት ይሰጣሉ።

የሚችሉ ቤተሰባችንን የአዕምሮ/አንገል ቲሹ መለገስ ብንፈልግስ?

ሬሳን መለገስ አንድን ሕይወት ለማትረፍ ትልቅ ሚና እንደሚጫወት በርካታ ሰዎች ያቃሉ። ነገር ግን የአንገል/አዕምሮ ቲሹን መለገስ ያለውን ጠቀሜታ የሚገነዘቡት ጥቂት ሰዎች ናቸው።

የአዕምሮ ህመም ታሪክ ካለባቸው እና ከሌለባቸው ሰዎች የሚገኝ የአንገል/አዕምሮ ቲሹ/ቸነፈር ሁለቱም ለጤና ምርምር ጠቃሚዎች ናቸው። እነዚህ ልገሳዎች ተመራማሪዎች በጤና አንገል እና በኒዩሮሎጂኔሬሽን(ልዩ የሆኑ ህዋሳት በአእምሮ መሞት) የተጠቃ ወይም በከባድ አስቃቂ አደጋ የተጠቃ አንገል መካከል ያለውን ልዩነት መረዳት እንዲችሉ ለመማር ያግዛቸዋል።

በቤተ-ሙከራ ህክምና እና ስነ-ቸነፈር ት/ት ክፍል የሚገኘው የባዮ ሪፖሊተሪ እና የተቀናጀ ኒዩሮፓቶሎጂ (BRain) ቤተ-ሙከራ የአንገል ቲሹዎችን ለህክም ምርምር ዓላማ ያከማቻል። እነዚህ ተመራማሪዎች አእምሮ/አንገል እንዴት ስራውን እንደሚያከናውን ያጠናሉ። የቤተሰብ አባላት ከሚችሉ ቤተሰባቸው አንገል ከተደረገው ጥናት ሪፖርቱ/ውጤቱ ይደርሳቸዋል።

የቤተሰብ አባላት የሚችሉ ቤተሰባቸውን አዕምሮ/አንገል ቲሹ ለመለገስ ከባዮ-ሪፖሊተሪ እና የተቀናጀ ኒዩሮፓቶሎጂ ቤተ-ሙከራ (BRain) ጋር ሁኔታዎችን ማመቻቸት ይኖርባቸዋል። ቀሪ የሬሳ ክፍሉን ለመለገስ ደግሞ ከሬሳ ልገሳ ፕሮግራም ጋር መነጋገር ይኖርባቸዋል። የበለጠ ለመማር ይህንን ይመልከቱ። <https://dlmp.uw.edu/research-labs/keene/braindonation>.

ስለ ሰውነት አካል/አርጋን እና ቲሹ/ቸነፈር ልገሳ በተመለከተ አንድ ሰው ያነጋግረናል ?

የዋሽንግተን ዩኒቨርሲቲ ህክምና ማዕከል ቅጥር ግቢዎች በአካባቢው ካሉ የልገሳ ተቋማት ጋር በጋራ ይሰራል። እነዚህ ተቋማት የሚያካትቱት ላይፍ ሴንተር ኖርዝዌስት፣ ላይፍ ሄልዝ ኖርዝዌስት እና ሳይት ላይፍን ነው። በሆስፒታል ውስጥ የሚከሰቱትን ሞቶች በሙሉ ለእነዚህ ተቋማት እናሳውቃለን።

አንድ ሰው ለሰውነት አካል፣ ቲሹ/ቸነፈር እና ኮርኒያ/ብራንሬ-ብርሃን አሳላፊ የዓይን ክፍል ልገሳ ብቁ መሆኑን እና አለመሆኑን ለመወሰን በበርካታ ነገሮች ላይ ይመሰረታል።

- የቲሹ/ቸነፈር እና የኮርኒያ/ብራንሬ ለጋሽ፡- ለሚችሉ ህጋዊ ቅርብ ዘመድ ከሆነ ሰው ጋር ስለ ልገሳው እንወያያለን። ሚቹ ህይወቱ ካለፈ ከጥቂት ሰዓታት በኋላ ይህንን ሰው/ዘመድ እናነጋግራለን።
- የክፍለ-ሰውነት/አርጋን ለጋሽ፡- ስለ ልገሳው ለሚችሉ ህጋዊ ቅርብ ዘመድ ከሆነ ሰው ጋር የታካሚው አጋዥ መተንፈሻ ማሽን ከመቋረጡ/መቆሙ በፊት እንነጋገራለን።

ታካሚው በለጋሽነት የተመዘገበ ከሆነ ይህንን የልገሳ ጉዳይ ከቤተሰብ አባላት ጋር ስንወያይ የምናሳውቅ ይሆናል።

ስለ ልገሳ የበለጠ ለማወቅ በ "ሰውነት አካል/አርጋን፣ ቲሹ እና ኮርኒያ/ብራንሬ ልገሳ ኤጀንሲዎች" ስር ከቀረቡት ለአንዱ ኤጀንሲ የቤተሰብ አባላት መደወል ይችላሉ።

የሬሳ/በድን ምርመራ ምንድነው?

የሬሳ ምርመራ ከሞት በኋላ የሚከናወን የህክምና መርህ ነው። የሞትን ምክንያት ለማወቅ የሚረዳ አንዱ ዘዴ ነው። ታካሚው ለነበሩበት የህመም ምልክቶች መንስዔ ስለነበረው በሽታ መመርመሪያ ዘዴም ነው። የሬሳ ምርመራ የሚከናወነው በስነ-ቸነፈር (ፓቶሎጂ - የበሽታዎች ጥናት) ልዩ ስልጠና በወሰደ ዶክተር ነው።

ታካሚዎች ህይወታቸው ሲያልፍ ሁልጊዜ የሬሳ ምርመራ አገልግሎት እናቀርባለን። ለህክምናው ምንም ዓይነት ክፍያ ለቤተሰብ አባላት አናስከፍልም። የሬሳ ምርመራ የቤተሰብ አባላት ሚቹ የሞተበትን ምክንያት እና የበሽታውን ምንነት የበለጠ እንዲረዱትም ያግዛል። የሬሳ ምርመራ የጤና ክብካቤ አቅራቢዎች እንዲማሩ እና የሌሎች ታካሚዎች ምርመራ እና ህክምና እንዲሻሻልም ያግዛል።

የሬሳ ምርመራው እንዲከናወን በዋሽንግተን ስቴት ህግ መሰረት የሬሳ ምርመራን በተመለከተ እንዲወስን የተወከለ ሰው ፈቃድን የግድ ማግኘት አለብን። ይህ ሰው "የዋሽንግተን ዩኒቨርሲቲ ህክምና የሬሳ ምርመራ ፈቃደኝነት ቅፅ"ን መሙላት እና በፊርማም ማረጋገጥ ይኖርበታል። ይህ ቅፅ በዋሽንግተን ስቴት ህግ መሰረት የሬሳ ምርመራ እንዲከናወን ፈቃድ መስጠት የሚችሉ አካላትን በሙሉ በቅደም ተከተል ይዘረዝራል። በስልክም ፈቃደኝነትን መግለፅ ይቻላል።

"የሬሳ ምርመራ" የተሰኘው ጥራዝ ስለ መርህ/አካሄድ በስፋት ይገልጻል። የአስተዛዘን ሂደት በሚለው ደሴ/ፓኬት ውስጥ ያገኙታል። የበለጠ ለማወቅ የሬሳ ምርመራ እና ድህረ-ሞት አገልግሎቶች ይደውሉ (ስልክ ቁጥራቸውን በገፅ-1 ይመልከቱ)።

የሬሳ ምርመራ እንደረገግ ጥያቄ ሳይቀርብ ምንግዜም ይከናወናል ?

ውሳኔ እንዲሰጥ በዋሽንግተን ስቴት ህግ መሰረት የተወከለ አካል የሬሳ ምርመራ እንዲከናወን ፈቃድ አስከፊ ሰው ድረስ በዋሽንግተን ዩኒቨርሲቲ ህክምና ቅጥር ግቢ ውስጥ የሬሳ ምርመራ አይከናወንም።

በአሟሟት ዓይነት እና በዝርዝር የሞት መንስዔ ምክንያት የሬሳ ምርመራ በህግ ግዴታ/አስፈላጊ ሊሆን ይችላል።

የእነዚህን የሞት ዓይነት ዝርዝሮች ወደ ኪንግ ካውንቲ የህክምና መርማሪዎች ቢሮ (KCME) ሪፖርት እንድናደርግ ህግ ያስገድደናል። የህክምና መርማሪው በሂደቱ ላይ ተሳታፊ ከሆነ የሬሳ ምርመራው በኪንግ ካውንቲ የህክምና መርማሪዎች ቢሮ (KCME) ውስጥ ሊከናወን ይችላል።

የኪንግ ካውንቲ ፓቶሎጂስቶች (ስነ-ቸነፈር ተመራማሪዎች) ግዴታ የሬሳ ምርመራ እንዲከናወን የሚወስኑ ከሆነ ይህንን እንዲያደርጉ ህጉ ይፈቅድላቸዋል፤ ከቤተሰብ አባላት ፈቃድ አይጠብቁም። ነገር ግን የኪንግ ካውንቲ የህክምና መርማሪዎች ቢሮ (KCME) የሬሳ ምርመራ አስፈላጊነትን በተመለከተ የቤተሰብ አባላትን ጠርቶ ያወያያል።

በኪንግ ካውንቲ የህክምና መርማሪዎች ቢሮ (KCME) የሚደረግ የሬሳ ምርመራ ክፍያ የለውም። ወደ ኪንግ ካውንቲ የህክምና መርማሪዎች ቢሮ (KCME) በ 206.731.3232 መደወል ይችላሉ።

ሟቹ ወይም የቤተሰብ አባላት የሬሳ ምርመራ እንዲደረግ መጠየቅ ይችላሉ?

አዎ፤ አብዛኛውን ጊዜ የሬሳ ምርመራ እንድናደርግ የሚችሉ ቤተሰብ አባላትን ፈቃድ የምንጠይቀው እኛ ነን። ካልተጠየቃችሁ ግን የቤተሰብ አባላት የሬሳ ምርመራ እንዲደረግ መጠየቅ ይችላሉ።

የሬሳ ምርመራ እንዲከናወን በሞሽንግተን ስቴት ህግ መሰረት የሬሳ ምርመራ እንዲደረግ ፈቃድ/ውሳኔ እንዲሰጥ የተወከለ ሰው የግድ ፈቃድ መስጠት ይኖርበታል። ይህ ሰው ፈቃድ ካልሰጠ አለያም ሰውየውን ማግኘት ካልቻልን ግን የሬሳ ምርመራውን ማድረግ አንችልም።

ይህ ሰው ፈቃድ ከሰጠ ግን የትኛው የሟቹ አካል መመርመር እንዳለበት በግልፅ ማስቀመጥ ይኖርባቸዋል። ይህ ሰው ውሳኔውን ለመወሰን ከዋና ሃኪም አለያም ከፓቶሎጂስት/የባሽታዎች እና መንስኤዎች አጥኝ ዶክተር) ጋር መወያየት ሊኖርበት ይችላል።

ሬሳው በሆስፒታሉ የታካሚዎች ክፍል ውስጥ ለምን ያክል ጊዜ ይቆያል?

የቤተሰብ አባላቸው ህይወቱ ካለፈ በኋላ ጊዜ እንደሚኖሰው ይታወቃል። ታካሚው ከሞተ ከጥቂት ሰዓታት በኋላ ሬሳው ከታካሚዎች ክፍል ወደ ሌላ ቦታ መዛወር ይኖርበታል። በዚህ ጉዳይ ላይ የነርስ ባልደረቦቹ ያወያዩዎቻችኋል።

ሬሳው ከሆስፒታሉ የታካሚዎች ክፍል ሲንቀሳቀስ ወዴት ነው የሚወሰደው?

ሬሳዎች ደህንነቱ በተጠበቀ እና ማቀዝቀዣ/ፍሪጅ ወዳለበት የሆስፒታሉ የሬሳ ማከማቻ ክፍል ይላካል። አንድ በድን /ሬሳ የቤተሰብ አባላት የቀብር ስነ-ስርዓት አስፈጻሚ ድርጅትን አለያም የሬሳ ማቃጠያ ድርጅትን ወይም የሬሳ ሽኝት ፈጻሚ ድርጅትን እስኪመርጡ ድረስ ለረጅም ጊዜ በሬሳ ክምችት ክፍል ውስጥ ሊቆይ ይችላል። የቤተሰብ አባላት ይህንን ከመረጡ በኋላ የቀብር ስነ-ስርዓት አስፈጻሚ ድርጅት/ኤጀንሲ ሰራተኛ ሬሳውን ለመውሰድ ያመቻቻል።

የሟች ቤተሰባችንን ፎቶ ማንሳት ይቻላል?

አዎ። ፎቶ ማንሳት ይቻላል ነገር ግን ፎቶ ማንሳት የሚቻለው ከሟች የሆስፒታል ክፍል ውስጥ ብቻ ነው። ከዚህ በተጨማሪ የቀብር ስነ-ስርዓት አስፈጻሚ ድርጅት ሬሳውን ካስተካከለ በኋላም ፎቶ ማንሳት ይችላሉ።

የቤተሰብ አባላት ከከተማ ውጭ ሬሳውን ለማየት መጥተዋል፤ ሬሳውን ማየት ይችላሉ?

ታካሚው ህይወቱ ካለፈ ከጥቂት ሰዓታት በኋላ ሬሳው ከታካሚዎች ክፍል ወደ ሬሳ ክምችት ክፍል ይዛወራል። ሬሳውን ከሬሳ ክምችት ክፍል ማየት ይቻላል፤ ነገር ግን ይህ ቅድመ-ዝግጅትን ይጠይቃልና ቀደም ብሎ ማመቻቸት ያስፈልጋል።

- **ለዋሽንግተን ዩኒቨርሲቲ ህክምና ማዕከል ታካሚዎች**:-ለድህረ-ምት አገልግሎቶች በ 206.598.4205 አለያም ለማህበራዊ ድጋፍ ሰጪ ሰራተኛ/ሶሻል ወርክ እና ለክብካቤ ማሰተባበሪያ በ 206.598.4370 ይደውሉ።
- **ለሃርበርቪው ህክምና ማዕከል ታካሚዎች**:-ለነርስ አስተዳደር ሱፐርቫይዘር በ 206.744.3085 አለያም ለድህረ-ምት አገልግሎቶች በ 206.744.3078 ደውሉ።

አብዛኛውን ጊዜ በሆስፒታሉ ውስጥ ሬሳውን በሬሳ ክምችት ክፍል ውስጥ ለማየት ቀጠሮ ማስያዝ የሚቻለው በተለመደው የስራ ሰዓት ብቻ ነው። አብዛኛዎቹ የቤተሰብ አባላት ሬሳውን ለማየት/ለመሰናበት የሚመርጡት ግን የቀብር ስነ-ስርዓት ለማስፈፀም በመረጡት ድርጅት ነው።

የሚችሉ ቤተሰባችን አባል ንብረቶች ምንድነው የሚሆነው?

ታካሚው በሚሞትበት ወቅት የቤተሰብ አባላት በወቅቱ ከነበሩ የታካሚውን ንብረቶች በሙሉ እንዲወስዱ ይደረጋል። የተረሳ እና የቀረ ንብረት ካለ የታካሚው ስም ባለበት መለጠፊያ ንብረቱ ላይ ይለጠፍና ወደ ቅበላ ክፍል ይላካል። የቤተሰብ አባላት ንብረቱን ከቅበላ ክፍል መውሰድ ይችላሉ። ከዚህ በተጨማሪም የቀብር ስነ-ስርዓት አስፈፃሚ ድርጅት ባልደረባ የሆነ ሰው ሬሳውን ለመውሰድ ወደ ሆስፒታል ሲመጣ የተረሳውን ንብረትም ጨምሮ እንዲወስድ የቤተሰብ አባላት ለቀብር ስነ-ስርዓት አስፈፃሚ ዳይሬክተር ፈቃድ መስጠት ይችላሉ።

የሞት ሰርተፊኬቱን የሚሞላው ማነው?

በሞት ሰርተፊኬቱ ላይ "የሞት ምክንያት" የሚለውን የሆስፒታሉ ባልደረባ ይሞላል። በሰርተፊኬቱ ላይ "የግለሰብ መረጃ" የሚለውን ክፍል ደግሞ የቀብር ስነ-ስርዓት አስፈፃሚ ወይም የሬሳ ሽኝት /የማቃጠል አገልግሎት ድርጅት ባልደረባ ከቤተሰብ አባላት ጋር በመነጋገር ይሞላል። የሞት ሰርተፊኬቱ ካለ እነኚህ ወሳኝ መረጃዎች ሊሞላ ወይም ሊረጋገጥ አይችልም።

የሞት ሰርተፊኬቱን እንዴት ማግኘት ይቻላል?

የተረጋገጠውን የሞት ሰርተፊኬት ቅጅ ከእርስዎ ጋር በጋራ ከሚሰራው የቀብር ስነ-ስርዓት አስፈፃሚ ዳይሬክቶሬት ላይ ማግኘት ትችላላችሁ። ከኪንግ ካውንቲ የወሳኝ/ክብር መዝገብ ክፍልም ቅጅውን መግዛት ይቻላል። በዚህ ስልክ ቁ. 206.897.5100 ይደውሉ አለያም ይህንን www.kingcounty.gov/healthservices/health/vitalstats.aspx ይጎብኙ።

አጋዥ የሆኑ ሌሎች ድጋፎች /ሃብቶች አሉን?

ሞት ከተከሰተ በኋላ ለቤተሰብ አባላት ሊጠቅሙ የሚችሉ በርካታ ጥራዞች አሉን። እነኚህ አንዳንዶቹ ጥራዞች የአስተዛዘን ሂደት በሚለው ሰነድ/ዶሴ ላይ ቀርበዋል። እነኚህን ጥራዞች በሚከተለው ድረ-ገፅ ላይም ማግኘት ይቻላል።

<https://healthonline.washington.edu>. Use the search word "grief":

- "ከሞት በኋላ:- ለቀጣይ ቀናት እና ሳምንታት መመሪያ"
- "የሃዘን ድጋፍ አገልግሎቶች:- ሃብቶች፣ አጋዥ ቡድኖች እና መፅሃፍት"
- "የአስተዛዘን መመሪያ :- ለወዳጅ/ዘመድ ሞት ማልቀስ/ማዘን"

ጥያቄዎች?

የቀብር ስነ-ስርዓት አስፈፃሚ ድርጅት ወይም ሬሳ ማቃጠል አገልግሎት ድርጅት አመራረጥ ላይ አለያም የሬሳ ምርመራ አገልግሎት፣ የሙት ማረጋገጫ ሰነድ(ሙት ሰርተፊኬት) ወይም ሌሎች ተያያዥ ጉዳዮችን በተመለከተ ጥያቄዎች ካሏችሁ በህክምና ማዕከላችሁ ለሚገኘው ለድህረ-ምት አገልግሎቶች ደውሉ።

ለዋሽንግተን ዩኒቨርሲቲ ህክምና ማእከል:- በ 206.598.4205 ደውሎ ለስነ ተክለ-ሰውነት(አናቶሚ) እና ስነ-ቸነፈር(ፓቶሎጂ) ሰራተኛ ወይም ዶክተርን ያነጋግሩ።

ለሃርበርቪው ህክምና ማዕከል ታካሚዎች :- በ 206.744.3078 ደውሉ።



When a Loved One Dies in the Hospital

Answers to common questions

We are very sorry for your loss. We know that this handout may be hard to read right now.

This handout answers many of the questions you may have at this time. It also gives phone numbers you may need and website resources.

Families and friends of a patient who has died in the hospital have questions. They want to know what happens after the death, what hospital staff and family members need to do, and how to find the resources they need.



We are very sorry for your loss.

We hope this handout answers some of these questions. You may also find these phone numbers helpful:

University of Washington Medical Center (UWMC)

Admitting..... 206.598.4310

Please call us with the name of the funeral home or cremation facility you will be using.

Autopsy and After Death Services/Anatomic Pathology...206.598.4205

Please call us with questions about disposition, autopsy, and other issues.

Social Work and Care Coordination..... 206.598.4370

Spiritual Care & Wellbeing 206.598.9174

Main UWMC number..... 206.598.3300

Harborview Medical Center (HMC)

Admitting/Nursing Administrative Supervisor..... 206.744.3085

Autopsy and After Death Services/Anatomic Pathology...206.744.3078

Please call us with the name of the funeral home or cremation facility you will be using. You can also ask us questions about disposition, autopsy, and other issues.



A social worker can listen and talk with you about some of the things that will need to be done and decisions that will need to be made.

If you would like to meet with a social worker, please talk with the nursing staff or call the Social Work department for your medical center (see phone numbers on page 1).

Social Work.....	206.744.8030
Spiritual Care.....	206.744.3155
Main HMC number.....	206.744.3000

University of Washington School of Medicine

Willed Body Program.....	206.543.1860
<i>http://wbp.biostr.washington.edu</i>	
UW BRaIN Laboratory.....	uwntp@uw.edu 206.897.6566
<i>https://dlmp.uw.edu/research-labs/keene/braindonation</i>	

Community Resources

King County Medical Examiner (KCME)	206.731.3232
<i>www.kingcounty.gov/healthservices/health/examiner.aspx</i>	
King County Vital Statistics/Death Certificates	206.897.5100
<i>https://kingcounty.gov/depts/records-licensing/archives/research-guides/vital.aspx</i>	

Organ, Tissue, and Cornea Donation Agencies

General information on donation.....	<i>www.donatelifetoday.com</i>
LifeCenter Northwest	877.275.5269
LifeNet Health Northwest.....	800.847.7831
SightLife 24-Hour Donor Coordinator.....	800.214.6356
UW BRaIN Laboratory.....	uwntp@uw.edu 206.897.6566

How do we find out the cause of the death? Can we ask for details about the time before the death?

It can be helpful to know the cause of a loved one’s death and what led up to the death. We encourage you to talk about this with the doctor who managed your loved one's care. The doctor can answer questions about the dying process and what may have caused the death.

As soon as you can, please tell your nurse that you would like to speak with the doctor. If the doctor is not at the hospital at the moment, your nurse can tell you how to reach them.

Another way to find out the cause of death is to have an autopsy done. Please see pages 5 and 6 to learn more about autopsies.

When a loved one dies, what does their family need to do?

Hospital staff will talk with the family of the deceased about:

- Working with donation agencies to find out if their loved one can be an organ, tissue, or cornea donor

- Having an autopsy done
- Working with the funeral home to fill out the death certificate

Family members or the legal representative of the deceased will decide:

- If they want an autopsy to be done. This can be several days after the death, but the autopsy must be done before a funeral, burial, or cremation. There may be scheduling issues to think about. Note that an autopsy is sometimes required by law (see page 5).
- Where their loved one's body will go for a funeral, burial, or cremation. This decision can be made several days after death.

Some of the legal tasks that must be done after a death are explained in the handouts in your Bereavement Packet. The handouts "After a Death" and "Planning a Funeral" explain what needs to be done about Social Security and veteran's benefits, life insurance, wills, and bank accounts. "Planning a Funeral" also includes basic information about choosing a funeral or cremation service.

What do we do about burial or cremation?

There are many funeral homes and cremation facilities in the Seattle area. Some people choose a funeral home or cremation facility based on its location or advice from family or friends.

The hospital does not provide funeral, burial, or cremation services. We also do not give advice about other facilities or their services.

After you have decided about funeral, burial, or cremation, please call us with the name of the funeral home or cremation facility:

- **For UWMC patients:**
 - Call Admitting at 206.598.4310 or After Death Services at 206.598.4205.
 - The funeral home or cremation facility staff will also call UWMC Admitting or After Death Services to arrange to move the body.
 - UWMC Social Work and Care Coordination or After Death Services can help you with special issues, such as moving the body out of the state or country, or finding a direct cremation service.
- **For HMC patients:**
 - Call After Death Services at 206.744.3078.
 - The funeral home or cremation facility staff will also call HMC After Death Services to arrange to move the body.

- HMC Social Work or After Death Services can help you with special issues, such as moving the body out of the state or country, or finding a direct cremation service.

What is direct cremation?

Direct cremation means that the body is not *embalmed* (preserved) or prepared in any way before it is cremated. A funeral or memorial service can still be held. To learn more about direct cremation, search for “Cremation Services” on the internet.

What if we cannot afford a funeral home?

If money is a concern, ask to talk with a social worker for ideas on lower-cost funerals.

What if we want to donate our loved one’s body to science?

Donating a body for scientific purposes can be done **only** under certain conditions. The Willed Body Program at the Department of Biological Structure (Anatomy) at the University of Washington will accept **some** bodies for donation.

To see if the program will accept their loved one’s body for donation, families must call 206.543.1860 weekdays from 8 a.m. to 4:30 p.m. Because the donation needs to happen quickly, families should call the Willed Body Program as soon as they can after the death occurs.

If the donation is not accepted, the family will need to make other arrangements for taking care of their loved one’s body. The Willed Body Program does not provide autopsy services.

You can apply to become a body donor before death occurs. To learn more, visit www.uwmedicine.org/school-of-medicine/about/willed-body-program.

Another way to contribute to science is to give our Anatomic Pathology department permission to do an autopsy. Autopsies help provide training for attending doctors, medical students, residents in clinical medicine and pathology, and other healthcare providers and students.

What if we want to donate our loved one’s brain tissue?

Many people know about the life-saving impact of organ donation, but less people know how helpful brain tissue donations are. Brain tissue donations from individuals with and without a history of brain disease are both important for medical research. Donations help researchers learn about differences between the normal brain and those affected by *neurodegeneration* (the loss of specific cells in the brain) or a traumatic brain injury.

The Biorepository and Integrated Neuropathology (BRaIN) Laboratory in the Department of Laboratory Medicine and Pathology collects brain tissues for medical researchers. These researchers study how the brain functions. Families will receive a report about the findings from their loved one's brain.

Families may arrange with the BRaIN lab to donate their loved one's brain tissue and with the Willed Body Program to donate the rest of the body. To learn more, visit <https://dlmp.uw.edu/research-labs/keene/braindonation>.

Will someone talk with us about organ and tissue donation?

UW Medicine facilities work with local donation agencies. These agencies include LifeCenter Northwest, LifeNet Health Northwest, and SightLife. We tell these agencies about all deaths that occur in the hospital.

Many issues are considered in deciding if someone can be an organ, tissue, or cornea donor. If the patient can be:

- A tissue or cornea donor, we will talk with their legal next of kin about donation. We will contact this person within a few hours after the death.
- An organ donor, we must talk with their legal next of kin about donation **before** breathing support is stopped.

If the patient is already a registered donor, we will tell this to the family when we talk about donation.

To learn more about donation, family members may call one of the agencies listed under "Organ, Tissue, and Cornea Donation Agencies" on page 2 of this handout.

What is an autopsy?

An autopsy is a medical procedure that is sometimes done after death. It can help find the cause of death. It can also help diagnose the disease that caused the patient's symptoms. An autopsy is done by a doctor with special training in *pathology* (the study of disease).

We offer to have an autopsy done whenever a patient dies. There is no charge to the family for the procedure. We believe that an autopsy can help the family understand their loved one's death and disease. The autopsy results can also help educate healthcare providers, and help improve medical treatment and diagnoses for other patients.

For an autopsy to be done, we must receive consent from the person authorized by Washington state law to give consent for an autopsy. That person must fill out the “UW Medicine Consent/Authorization for Autopsy” form, and their signature must be witnessed. This form has a list of everyone who is authorized to give consent for an autopsy under Washington state law, in order of priority. The consent/authorization may also be given over the phone.

A handout called “The Autopsy” explains more about the procedure. It is in your Bereavement Packet. To learn more, you can also call Autopsy and After Death Services (see phone numbers on page 1).

Is an autopsy ever done when it is not requested?

An autopsy is never done at a UW Medicine facility unless permission is given by the person authorized by Washington state law to give consent for autopsy.

An autopsy may be required by law because of the type of death or details about the death. This includes deaths from drug overdoses, injuries, and accidents.

The law requires us to report these types of death to the King County Medical Examiner’s Office (KCME). If the Medical Examiner becomes involved, an autopsy may be done at the office of the KCME.

If KCME pathologists decide that an autopsy must be done, the law allows them to do so. They do not need to get permission from the family. But, the KCME will try to contact the family to talk about the need for the autopsy.

There is no charge for a KCME autopsy. You can call the KCME Office at 206.731.3232.

May the family or loved ones ask for an autopsy?

Yes. Most times, we ask the family of a patient who has died for permission to do an autopsy. If you have not been asked, family members may request that an autopsy be done.

For an autopsy to be done, the person who is authorized by Washington state law to give consent **must** authorize the autopsy. We will not do an autopsy if this person does not give consent, or if we cannot find this person.

If this person gives consent, they can specify what parts of the body may be examined. This person may want to talk with the attending doctor or *pathologist* (a doctor who studies diseases and their causes) when making that decision.

How long will the body stay in the patient's hospital room?

We know that you may want time with your loved one after death. The body will need to be moved from the patient room a few hours after the death. Nursing staff will talk with you about this.

Where does the body go once it leaves the patient's hospital room?

Bodies are taken to a secure, refrigerated area in the hospital, called the *morgue*. Bodies can be kept in the morgue for several days, until the family has chosen a funeral home or agency for burial or cremation. After the family makes this choice, staff from the funeral home or agency will arrange to move the body.

May we take photos of our loved one?

Yes, you may take photos in the deceased's hospital room. Please talk with your nurse or social worker if you wish to take photos in the hospital. They can help you with this.

You may also choose to take photos after your loved one's body has been prepared by the funeral home.

Family is coming from out of town who want to view the body. Can they view the body at the hospital?

A few hours after the death, the body will be moved from the patient room to the hospital morgue. It is possible to view the body in the morgue, but this must be arranged ahead of time:

- **For UWMC patients:** Call After Death Services at 206.598.4205, or Social Work and Care Coordination at 206.598.4370.
- **For HMC patients:** Call the Nursing Administrative Supervisor at 206.744.3085, or After Death Services at 206.744.3078.

Most times, viewing of the body in the hospital morgue can be scheduled only during regular work hours. Many families choose to have this viewing done at the funeral home they have chosen.

What happens to our loved one's belongings?

If family members are present when the death occurs, we ask them to take all the patient's belongings with them. If any items are left behind, we will label them with the patient's name and send them to Admitting. The family may pick up the belongings there. They can also

give their funeral director permission to pick up the belongings when funeral home staff come to the hospital to move the body.

Who fills out the death certificate?

Hospital staff will fill out the “Cause of Death” section on the death certificate. Staff from the funeral home or burial or cremation service will talk with the family to complete the “Personal Data” section of the death certificate. The death certificate cannot be filed or certified without this information.

How do we get copies of the death certificate?

You can get certified copies of the death certificate from the funeral director you are working with. You can also buy copies from the King County Vital Statistics Department. Call 206.897.5100 or visit their website at www.kingcounty.gov/healthservices/health/vitalstats.aspx.

Are there other resources that will be helpful?

We have more handouts that may be helpful to families after a death occurs. Some of these are included in your Bereavement Packet.

You can also find these handouts online at

<https://healthonline.washington.edu>. Use the search word “grief”:

- “After a Death: A guide for the days and weeks ahead”
- “Bereavement Support Services: Resources, support groups, and books”
- “A Guide Through Grief: Mourning the loss of a loved one”

Questions?

If you have questions about choosing a funeral home, cremation services, autopsy, death certificates, or other related issues, call the After Death Services for your medical center:

For UWMC patients: Call 206.598.4205 and ask to speak with a staff member or doctor in Anatomic Pathology.

For HMC patients: Call 206.744.3078.